



MONTÁŽNÍ NÁVOD KOŽENKOVÝCH SHRNOVACÍCH DVEŘÍ

Nejprve naměříme nosný profil na požadovanou šířku zárubně (otvoru pro dveře) a eventuálně ho zkrátíme. Vrtákem o průměru 4 mm provrtáme v nosném profilu 3 až 4 otvory. Předvrtaný nosný profil přiložíme k zárubni a označíme místa pro vyvrtání děr (vrták o průměru 3,2 mm).

1. Pozor na poškození nosného profilu vrtákem nebo šroubovákem. Nosný profil nasadíme na jezdce zatahovacích lamelových dveří, přiložíme k zárubni a kontrolně změříme výšku (délku) dveří. Přesahující část koženky na spodním okraji koženkových dveří lze podle potřeby zastříhnout. Po této úpravě provedeme montáž nosného profilu s nasazenými dveřmi! Poslední nejužší lamelu přiložíme na svislý díl zárubně a na čtyřech místech provrtáme. Dveře se k zárubni přišroubují šrouby s podložkami. Dále provedeme montáž protiplechu u dveří. Posledním úkonem je montáž madla. Madlo, vruty a šrouby se zapuštěnými hlavami jsou součástí dodávky dveří.
2. Nosný profil zatahovacích dveří montujeme do zářezu dveřních zárubní (viz. obrázek č. A) nebo do středu zárubně (viz. obrázek B).

UPOZORNĚNÍ: Nezbytnou podmínkou bezvadné funkce zatahovacích dveří je namazání vodicích jezdců vazelinou. Za škody vzniklé nedodržením podmínek montážního návodu výrobce neručí.



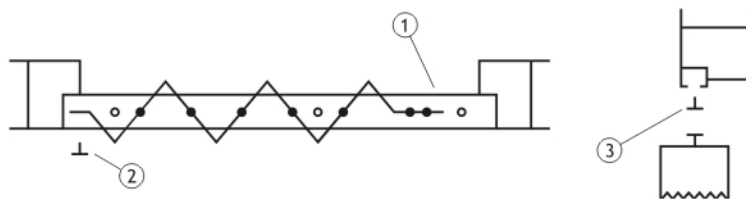
MONTÁŽNY NÁVOD KOŽENKOVÝCH ZHRŇOVACÍCH DVEŘÍ

Najprv nameriame nosný profil na požadovanú šírku zárubne (otvoru pre dvere) a eventuálne ho skrátime. Vrtákom s priemerom 4 mm prevrtáme v nosnom profile 3 až 4 otvory. Predvrtaný nosný profil priložíme k zárubni a označíme miesta pre vyvrtanie dier (vrták s priemerom 3,2 mm).

1. Pozor na poškodenie nosného profilu vrtákom alebo skrutkovačom. Nosný profil nasadíme na jazdca zatahovacích lamelových dverí, priložíme k zárubni a kontrolne zmeriame výšku (dĺžku) dverí. Presahujúcu časť koženky na spodnom okraji koženkových dverí je možné podľa potreby zastrihnúť. Po tejto úprave vykonáme montáž nosného profilu s nasadenými dvermi! Poslednú najužšiu lamelu priložíme na zvislý diel zárubne a na štyroch miestach prevrtáme. Dvere sa k zárubni priskrutkujú skrutkami s podložkami. Ďalej vykonáme montáž protiplechu pri dverách. Posledným úkonom je montáž držadla. Držadlo, skrutky a skrutky so zapustenými hlavami sú súčasťou dodávky dverí.
2. Nosný profil zatahovacích dverí montujeme do zárezu dverných zárubní (viď obrázok č. A) alebo do stredu zárubne (viď. obrázok B).

UPOZORNENIE: Nevyhnutnou podmienkou bezchybnej funkcie zatahovacích dverí je namazanie vodiacich jazdcov vazelinou. Za škody vzniknuté nedodržaním podmienok montážneho návodu výrobca neručí.

A



MONTAGEANLEITUNG FÜR KUNSTLEDERFALTTÜR

Zuerst die Breite der Türöffnung (der Zarge) abmessen und auf das Tragprofil übertragen. Das Tragprofil ggf. kürzen. Mit dem Bohrer 4 mm im Tragprofil 3 bis 4 Öffnungen durchbohren. Das vorgebohrte Profil an die Zarge legen, durchgebohrte Öffnungen darauf übertragen und mit dem Bohrer 3,2 mm bohren.

1. Vorsicht! Das Tragprofil darf nicht mit Bohrer oder Schraubenzieher beschädigt werden. Das Tragprofil auf die Schleifer der Lamellentür ansetzen, an die Zarge anlegen und die Türhöhe vorsichtshalber vermessen. Das überflüssige Kunstleder an der unteren Kante nach Bedarf wegschneiden. Danach das Tragprofil samt der angesetzten Tür montieren! Die letzte schmale Lamelle an die vertikale Zarge anlegen, an vier Stellen durchbohren und mithilfe der Schrauben mit Unterlegscheiben befestigen. Das Gegenblech montieren. Zuletzt die Griffleiste montieren. Die Griffleiste, Holzschrauben und Schrauben mit eingelassenem Kopf sind ein Bestandteil der Lieferung.
2. Das Tragprofil der Falttür kann entweder im Zargeneinschnitt (siehe Abb. A) oder in der Zargenmitte (siehe Abb. B) montiert werden.

HINWEIS: Für die einwandfreie Funktion der Falttür müssen Schleifer mit Vaseline eingeschmiert werden. Der Hersteller haftet für keine infolge Nichtbeachtung der Montageanleitung entstandenen Schäden.



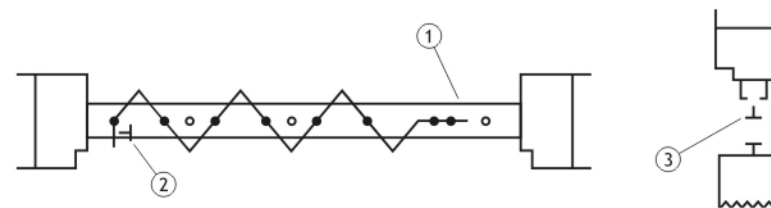
SZERELÉSI UTASÍTÁS A MŰBŐR ELHÚZHATÓ AJTÓKHOZ

Először a hordozó profilt az ajtótok megkívánt szélességére mérjük (az ajtónyílás mérete) és esetleg lerövidítjük. 4 mm átmérőjű fúróval a hordozó profilt 3-4 db nyílás erejéig átfúrjuk. Az előfúrt hordozó profilt hozzáillesztjük az ajtótokhoz és kijelöljük a fúrandó nyílások helyét (3,2 mm átmérőjű fúró).

1. Ügyelni a hordozó profil fúróval vagy csavarhúzóval történő károsítására. A hordozó profilt ráültessük a lamellás elhúzható ajtó futójára, hozzátesszük az ajtótokhoz és ellenőrzésképpen lemérjük az ajtó magasságát (hosszát). A műbőr túlnyúló része az ajtó alsó szélén kívánság szerint levágható. Ez után a módosítás után elvégezzük a hordozó profil szerelését a beültetett ajtóval együtt! Az utolsó legkeskenyebb lamellát hozzátesszük az ajtótok függőleges részéhez és négy helyen átfúrjuk. Az ajtót az ajtótokhoz alátétes csavarokkal hozzácsavarozzuk. Továbbá elvégezzük az ellen-pléh szerelését az ajtónál. Az utolsó művelet a fogantyú szerelése. A fogantyú, csavarok és süllyesztett fejű csavarok az ajtó kiszállítási részei.
2. Az elhúzható ajtó hordozó profilját az ajtótok rovátkába (lásd az A ábrát) vagy az ajtótok közepére szereljük (lásd B ábra).

FIGYELMEZTETÉS: Az elhúzható ajtó hibátlan működésének elengedhetetlen feltétele a vezető futók vazelines kenése. A szerelési utasítás feltételeinek be nem tartása miatt fellépő károkért a gyártó nem felel.

B



① Nosný profil s otvory - Nosný profil s otvormi - Tragprofil mit den Löcher - Hordozó profilt

② Vrut s podložkou - Skrutka s podložkou - Schraube mit der Scheibe - Csavarok

③ Vrut - Skrutka - Schraube - Csavarok